

Yolanda Congosto Martín
Elena Méndez García de Paredes (eds.)

**Variación lingüística y contacto
de lenguas en el mundo hispánico**

IN MEMORIAM MANUEL ALVAR



Lengua y Sociedad en el Mundo Hispánico
Language and Society in the Hispanic World

Edited por / *Edited by*
Julio Calvo Pérez (Universitat de València)
Luis Fernando Lara (El Colegio de México)
Matthias Perl (Universität Mainz)
Armin Schwegler (University of California, Irvine)
Klaus Zimmermann (Universität Bremen)

Vol. 27

Yolanda Congosto Martín
Elena Méndez García de Paredes (eds.)

**Variación lingüística y contacto
de lenguas en el mundo hispánico**

IN MEMORIAM MANUEL ALVAR

La publicación de esta obra ha sido posible gracias a la financiación recibida por las siguientes entidades e instituciones:

Ministerio de Ciencia e Innovación, Dirección General de Investigación, Subdirección General de Proyectos de Investigación: Proyecto de I+D+i

Atlas Multimedia de prosodia de Andalucía oriental, occidental y Extremadura (AMPRAE)
(Ref.: FFI2008-03572/FILO).

Junta de Andalucía (Consejería de Innovación, Ciencia y Empresa), Plan Andaluz de Investigación, Proyectos de Excelencia de la Junta de Andalucía

Conciencia lingüística y sus usos idiomáticos en la Andalucía de la era de la información
(Ref.: P08-HUM-03561).

Incentivos de Carácter Científico y Técnico. Convocatoria 2/2007
(Ref.: 2/2007-IAC07-I-1489).

Departamento de Lengua Española, Lingüística y Teoría de la Literatura, Facultad de Filología, Universidad de Sevilla.



© Iberoamericana, 2011
Amor de Dios, 1 – E-28014 Madrid
Tel.: +34 91 429 35 22
Fax: +34 91 429 53 97
info@iberoamericanalibros.com
www.ibero-americana.net

© Vervuert, 2011
Elisabethenstr. 3-9 – D-60594 Frankfurt a. M.
Tel.: +49 69 597 46 17
Fax: +49 69 597 87 43
info@iberoamericanalibros.com
www.ibero-americana.net

ISBN 978-84-8489-555-8 (Iberoamericana)
ISBN 978-3-86527-602-5 (Vervuert)

Depósito Legal:

Diseño de la cubierta: Michael Ackerman
Fotografía de la portada: Manuel Alvar realizando una encuesta en Pacho, municipio del Departamento de Cundinamarca (Colombia), capital de la Provincia de Rionegro (fines de septiembre de 1972)

Impreso en España
Este libro está impreso íntegramente en papel ecológico blanqueado sin cloro